

DE Original-EU-/EG-Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produktspezifischen Standards erfüllt.

Produkt

Akku-Motorhacke

Typ

TL 1820

Seriennummer

1G01-000001 – 9L31-999999

Schalleistungspegel

EN ISO 3744

gemessen / garantiert

74 dB(A) / 77 dB(A)

Hersteller

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dokumentations-Bevollmächtigter

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-Richtlinien

2006/42/EG

2000/14/EG

2014/30/EU

2011/65/EU

Harmonisierte Normen

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Konformitätsbewertung

2000/14/EG Anhang V

Kötz, 01.07.2021



Dominique Bürger
Head of Technology

GB Translation of the original EU/EC declaration of conformity

We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.

Product

Battery-powered tiller

Type

TL 1820

Serial number

1G01-000001 – 9L31-999999

Sound power level

EN ISO 3744

measured / guaranteed

74 dB(A) / 77 dB(A)

Manufacturer

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Duly authorised person for technical file

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU directives

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Harmonised standards

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009


EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Conformity evaluation

2000/14/EC Annex V

Kötz, 01 July 2021



Dominique Bürger
Head of Technology

NL Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming

We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

Product

Battery-powered tiller

Type

TL 1820

Serienummer

1G01-000001 – 9L31-999999

Geluidsvermogensniveau

EN ISO 3744

gemeten / gegarandeerd

74 dB(A) / 77 dB(A)

Fabrikant

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Gemachtigde documentatie

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-richtlijnen

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Geharmoniseerde normen

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Beoordeling van overeenstemming

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01



Dominique Bürger
Head of Technology

FR Traduction de la déclaration de conformité UE/CE originale

Nous déclarons par la présente sous notre seule responsabilité que ce produit, sous la forme mise sur le marché, répond aux dispositions des directives CE harmonisées, des normes de sécurité de l'UE et des normes spécifiques aux produits.

Produit

Battery-powered tiller

Type

TL 1820

Numéro de série

1G01-000001 – 9L31-999999

Niveau de puissance acoustique

EN ISO 3744

mesuré/garanti

74 dB(A) / 77 dB(A)

Fabricant

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Responsable de la documentation

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Directives UE

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Normes harmonisées

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Évaluation de la conformité

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01

Dominique Bürger
Head of Technology

ES Traducción de la Declaración de conformidad EU/CE original

Por la presente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares específicos del producto.

Producto

Battery-powered tiller

Tipo

TL 1820

Número de serie

1G01-000001 – 9L31-999999

Nivel de potencia acústica

EN ISO 3744

medido / garantizado

74 dB(A) / 77 dB(A)

Fabricante

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Apoderado para la recopilación de la documentación

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Directivas UE

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Normas armonizadas

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Evaluación de conformidad

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01

Dominique Bürger
Head of Technology

IT Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale

Con la presente, sotto la nostra esclusiva responsabilità, dichiariamo che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE armonizzate, gli standard di sicurezza UE e gli standard specifici di prodotto.

Prodotto

Battery-powered tiller

Tipo

TL 1820

Numero di serie

1G01-000001 – 9L31-999999

Rumorosità

EN ISO 3744

misurata / garantita

74 dB(A) / 77 dB(A)

Costruttore

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Rappresentante autorizzato della documentazione

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Directive UE

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Norme armonizzate

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Valutazione della conformità

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01

Dominique Bürger
Head of Technology

SI Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti

S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek.

Izdelek

Battery-powered tiller

Tip

TL 1820

Serijska številka

1G01-000001 – 9L31-999999

Raven zvočne moči

EN ISO 3744

izmerjena/zagotovljena

74 dB(A) / 77 dB(A)

Proizvajalec

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Oseba, odgovorna za pripravo dokumentacije

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Direktive EU

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Usklajeni standardi

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Ugotavljanje skladnosti

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01



Dominique Bürger
Head of Technology

HR Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti

Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod.

Proizvod

Battery-powered tiller

Tip

TL 1820

Serijski broj

1G01-000001 – 9L31-999999

Razina zvučne snage

EN ISO 3744

mjereno/zajamčeno

74 dB(A) / 77 dB(A)

Proizvođač

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Opunomoćenik za dokumentaciju

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Direktive EU-a

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Usklađene norme

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Ocjena sukladnosti

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01



Dominique Bürger
Head of Technology

RS Превод оригиналне EU/EЗ изјаве о усклађености

Овим под пуном одговорношћу изјављујемо, да овај производ у облику којим се продаје на тржишту испуњава захтеве хармонизованих ЕУ-директива, безбедносних стандарда ЕУ и стандарда који су специфични за овај производ.

Производ

Battery-powered tiller

Тип

TL 1820

Серијски број

1G01-000001 – 9L31-999999

Ниво звучне снаге

EN ISO 3744

Мерено / гарантовано

74 dB(A) / 77 dB(A)

Произвођач

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Лице овлашћено за документацију

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

ЕУ директиве

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Усклађени стандарди

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

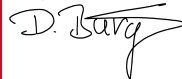
EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Процена усклађености

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01



Dominique Bürger
Head of Technology

PL Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE

Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu.

Produkt

Battery-powered tiller

Typ

TL 1820

Numer seryjny

1G01-000001 – 9L31-999999

Poziom mocy akustycznej

EN ISO 3744

zmierzony / gwarantowany

74 dB(A) / 77 dB(A)

Producent

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dyrektywy UE

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Normy zharmonizowane

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Ocena zgodności

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01

Dominique Bürger
Head of Technology

CZ Překlad originálního prohlášení o shodě EU/ES

Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.

Výrobek

Battery-powered tiller

Typ

TL 1820

Výrobní číslo

1G01-000001 – 9L31-999999

Hladina akustického výkonu

EN ISO 3744

změněná / zaručená

74 dB(A) / 77 dB(A)

Výrobce

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Osoba zplnomocněná za dokumentaci

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Směrnice EU

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Harmoniované normy

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Posouzení shody

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01

Dominique Bürger
Head of Technology

SK Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode

Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.

Výrobok

Battery-powered tiller

Typ

TL 1820

Sériové číslo

1G01-000001 – 9L31-999999

Hladina akustického výkonu

EN ISO 3744

nameraný/garantovaný

74 dB(A) / 77 dB(A)

Výrobca

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dokumentácia - oprávnená osoba

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Smernice EÚ

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Harmonizované normy

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Posúdenie zhody

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01

Dominique Bürger
Head of Technology

HU Az eredeti EU/EK megfeleléségi nyilatkozat fordítása

Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.

Termék

Battery-powered tiller

Tipus

TL 1820

Sorozatszám

1G01-000001 – 9L31-999999

Hangteljesítményszint

EN ISO 3744

mért / garantált

74 dB(A) / 77 dB(A)

Gyártó

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

A dokumentációért felelős személy

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-irányelvek

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Harmonizált szabványok

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Megfeleléségi értékelés

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01



Dominique Bürger
Head of Technology

DK Oversættelse af den originale EU-/EF-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder.

Produkt

Battery-powered tiller

Type

TL 1820

Serienummer

1G01-000001 – 9L31-999999

Lydtrykniveau

EN ISO 3744

målt/garanteret

74 dB(A) / 77 dB(A)

Producent

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Ansvarlig for dokumentationen

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-direktiver

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Harmoniserede standarder

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Overensstemmelsesvurdering

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01



Dominique Bürger
Head of Technology

SE Översättning av original EU-/EG-försäkran om överensstämmelse

Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på marknaden uppfyller kraven i de harmoniserade EU-direktiven, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna.

Produkt

Battery-powered tiller

Typ

TL 1820

Serienummer

1G01-000001 – 9L31-999999

Ljudnivå

EN ISO 3744

uppmätt/garanterad

74 dB(A) / 77 dB(A)

Tillverkare

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Befullmäktigad för dokumentation

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-direktiv

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Harmoniserade standarder

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Bedömning av överensstämmelse

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01



Dominique Bürger
Head of Technology

NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring

Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene.

Produkt

Battery-powered tiller

Type

TL 1820

Serienummer

1G01-000001 – 9L31-999999

Lydeffektivité

EN ISO 3744

målt / garantert

74 dB(A) / 77 dB(A)

Produsent

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dokumentasjonsfullmektig

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-direktiver

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Harmoniserte standarder

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

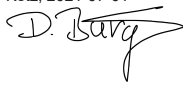
EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Samsvarsvurdering

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01



Dominique Bürger
Head of Technology

FI Alkuperäisen EU-/EY-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen käännös

Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.

Tuote

Battery-powered tiller

Tyyppi

TL 1820

Sarjanumero

1G01-000001 – 9L31-999999

Äänitehotaso

EN ISO 3744

mitattu/taattu

74 dB(A) / 77 dB(A)

Valmistaja

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-direktiivit

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Yhdenmukaistetut standardit

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Vaatimustenmukaisuuden arviointi

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01



Dominique Bürger
Head of Technology

LT Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas

Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminytis atitinka darniųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminiui taikomų standartų reikalavimus.

Gaminys

Battery-powered tiller

Tipas

TL 1820

Seriijos numeris

1G01-000001 – 9L31-999999

Garso galios lygis

EN ISO 3744

išmatuotas / garantuotasis

74 dB(A) / 77 dB(A)

Gamintojas

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Už dokumentaciją atsakingas asmuo

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

ES direktyvos

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Darnieji standartai

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

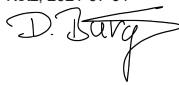
EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Atitikties vertinimas

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01



Dominique Bürger
Head of Technology

LV **Originālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums**

Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.

Produkts

Battery-powered tiller

Tips

TL 1820

Sērijas numurs

1G01-000001 – 9L31-999999

Skaņas jaudas līmenis

EN ISO 3744

izmēritais/garantētais

74 dB(A) / 77 dB(A)

Ražotājs

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Pilnvarotais pārstāvis par dokumentāciju

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

ES direktīvas

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Saskaņotie standarti

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Atbilstības novērtējums

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01

Dominique Bürger
Head of Technology

RU **Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС**

Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт.

Продукт

Battery-powered tiller

Тип

TL 1820

Серийный номер

1G01-000001 – 9L31-999999

Уровень звуковой мощности

EN ISO 3744

Измеренный / гарантированный

74 dB(A) / 77 dB(A)

Производитель

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Лицо, ответственное за составление документа

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Директивы ЕС

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Гармонизированные стандарты

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Оценка соответствия

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01

Dominique Bürger
Head of Technology

UA **Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС**

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представлений на ринку, відповідає вимогам гармонізованих Директив ЄС, стандартів безпеки ЄС і застосованих до нього стандартів.

Виріб

Battery-powered tiller

Тип

TL 1820

Серійний номер

1G01-000001 – 9L31-999999

Рівень звукової потужності

EN ISO 3744

вимірний/гарантований

74 dB(A) / 77 dB(A)

Виробник

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Уповноважена особа, що склала документацію

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Директиви ЄС

2006/42/EC

2000/14/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

Гармонізовані стандарти

EN 62841-1:2015

EN 709:1997+A4:2009

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 55014-2:2015

Оцінка відповідності

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2021-07-01

Dominique Bürger
Head of Technology

